

РАДА

ГАЗЕТА ПОЛІТИЧНА, ЕКОНОМІЧНА І ЛІТЕРАТУРНА

ВИХОДИТЬ ЩО-ДНЯ, ОКРІМ ПОНЕДЛІКІВ.

РІК СЬОМИЙ.

Приймається передплата
на 1912 рік
на українську газету
„РАДА“

РІК ВІДАННЯ СЬОМИЙ.

Газета політична, економічна і літературна.
виходить у Київі щодня окрім понедліків і днів після великих свят.
„Рада“ має широку програму, я звичайні великі політичні газети:
дає огляди життя політичного, громадського, економічного
на Україні, в Росії і за кордоном; друкує фельетони, а також статті
критичні і твори красного письменства.

до ОШВРОВІТНИЦТВА в „РАДІ“ запрошені визначні літера-

турні і наукові сили.

„Рада“ має ВЛАСНИХ кореспондентів в Державній Думі, в Дер-
жавній Раді, а також в політичних центрах Європи, в
Лондоні, в Парижі, в Римі, в Мюнхені, у Відні, в Празі, у Львові, в Чер-
нівцях і усіх визначніших містах України по цей і по той бік кордону.

Ціна „РАДИ“ з приставкою і пересилкою в Росії:

на	на	на	на	на	на	на	на	на	на	на	на	на
рік	11	10	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
6.	5.70	6.25	4.75	4.25	3.75	3.25	2.75	2.25	1.75	1.25	0.5	

Передплату на рік можна виплачувати частками в такі строки: на 1 янв., 3 карб., і на 1 апр. 3 карб.; в 8 строках: на 1 янв., 2 карб., на 1 мар., 2 карб., і на 1 ма 2 карб., або по 1 карб. що місяця впродовж першого півріччя.

Пробні № №—безплатно.

Всім передплатникам, що виплатять ЦЕ ШІСТЬ РУБЛІВ
буде вислано

„Словник української мови“

Зібраний редакцією журн. „Київська Старина“, премірований Рос. Акад. Наук і виданий під редакцією із доповідями Б. ГРИЧЕНКА, в 4-х великих томах. В книгарнях словник цей продается по 8 карб., без перевеслики.

ЗМІНА АДРЕСИ—30 к., артистам і учням всіх шкіл—БЕЗПЛАТНО.
Адреса редакції і головного контору: у Київі, Велика-Шідвалина вул.
д. 6, біля Золотих Воріт. Телефон 1458.

Передплату на „Раду“ на таких-же самих умовах, що і в конторі, приймається: у Київі: 1) в Українській книгарні*, Безаківська 8, 2) в Книгарні „Л.-Н. В.“, В.-Володимирська 28, 3) в Книгарні Чореповського, Фундуклеївська 1+4) в крамниці „Час“, Театральна 48; у Варшаві в Гр. Степану; в Одесі в крамниці Литвиненка і в Українській книгарні „Ліло“, Конна 11; в Каторинській—Книгарні Лозинської, Проспект в Мелітополі—Можевая, д. 6. Ессе на д. Залізника, Полтаві—Книгарня Маркевича, бульвар Котляревського; в Петербурзі—Книгарня Вольф; в Харкові—Українська Книгарня, Рибна.

Редактор В. Яновський.

Видавець В. Чикаленко.

Літній театр Київського Купецького Зібрання.

Трупа українських артистів М. САДОВСЬКОГО.

Сьогодні, 1-го (п'ятниця) **СУЛАМІФ** муз. мелодія на 6 дій, переклада. 6.
Червня (п'ятниця) 2-го, Олесья за 5 д. Кропивницького. Квитки продаються з 11 год. ранку до 2-х
днів, від 6 до 11 год. вечора. Початок у 8½ год. вечора.
Відповідальн. режисер М. Садовський.

Особи, що взяли квитки в театр, за вход в сад не платять.

В суботу вийде з друку девята книжка

„СВІТЛА“.

З МІСТ:

3 бліжчого життя: Законодавті палати і народна освіта С. Тит-ко. За український університет К. Гайковенко. Про літні учи-
тельські курси Ол. Он-ко. Шевченко на селі Б. Духанець.

Шалька хроніка.

Критика й біографія.

Ціна книжки 50 коп.

Передплату на рік 4 карб., За кордон 5 карб.
Передплата приймається в конторі редакції „СВІТЛА“,
у Київі, В.-Володимирська, 93.

Передплачувати „Світло“ можна що у Київі: 1) в Українській книгарні, Безаківська 8, 2) в книгарні Л.-Н. Вістника, В.-Володимирська 28, 3) в крамниці „Час“, Театральна площа 48, 4) в книгарні С. Чореповського, Фундуклеївська 4, 5) в Харкові, в Українській книгарні, Рибна 25, 6) в Полтаві, в книгарні Г. Маркевича, ул. Котляревського, 7) в Каторинській, в книгарні Лозинської, 8) в Одесі, в книгарні „Ліло“, Конна 11, 9) в Одесі, в книгарні „Просвіта“, Ніжинська, 53.

Редактор-видавець Л. Шерстюк.

Українські книжки

в Петербурзі продаються у Н. П.
Карбасникова, Гостинний дір
№ 19. 10-61-11

Спеці-
альна
ко-
жно-венерич. лічебниця
д. № 16 Михайлівська. Порада 50 к. Пр.
10-2 дн. та, 4-9 веч. Од 5-7 веч, відкладуюч.
лічеб. д-р Гольдберг, приймає у себе № 16.
В. Васильківська.

I-ша ЗУБНА лікарня.
При лікарні ХИРУРГ.
Прорізна 10.

Адреса редакції і контори:
у Київі Велика Шідвалина вул. д. 6.

Телефон редакції: 1452.

УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ НА РІК 1912

на	на	на	на	на	на	на	на	на	на	на	на	на
рік	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	1
6.	5.70	6.25	4.75	4.25	3.75	3.25	2.75	2.25	1.75	1.25	0.5	

Передплата, на рік можна виплачувати частками: в 2 строки: на 1 янв., 3 карб., і на 1 апр. 3 карб., в 3 стр.: на 1 янв., 2 карб., і на 1 мар. 2 карб., і на 1 ма 2 рік, або по 1 карб., на протязі перших шести місяців.

Ціна „Ради“ за кордон: на рік 11 р., (27 крон 94 гелери на австрійську валюту), на 1/2 року—2 р. 75 к., на 1 м.—1 р. Коли закордонні читачі передплачують газету через пошту, то пла-тять за газету по ціні, встановленій для передплата-ників в Росії.

Передплата приймається тільки з ціною кошик. місця.

ЗА ЗМІНУ АДРЕСИ 30 КОП.

(При зміні не одмінно прикладати стару адресу).

Автори рукоописів повинні подавати своє прізвище і адресу. Редакція може скорочувати і змінювати статті; більші статті, до друку негодіши, переховуються в редакції 3 місяці і висилаються авторам іх коштом, а дрібні замітки і дописи одразу зникаються. Руко-писи, на яких не зазначені умови друку, зважаються безплатними.

з приводу надісланих до газети ВІРШІВ редакція не листується.

Просить авторів додержуватись правопису „Ради“.

УМОВИ ДРУКУВАННЯ ОПОВІСТОК:

ЗА РЯДОК ПЕТІТУ, ДБО ЗА ІНОГО МІСЦЕ: перед текстом 20 коп.

після тексту 10 коп.

„сторонні повідомлення“ 50 коп.

За перший РАЗ платить в 8 звіч.

Оповістки про пошукування праш—в Конторі редакції приймаються на льготних умовах.

ВІДПОВІДЬ ВІРШІВ

Видавництво „ЧАС“ у Київі випустило в світ нову книжку.

З. ЛЕВІЦЬКА.

„При битій дорозі“.

Історична повість з малюнками А. Жадаха.

(За Равітою).

Історична серія, № 1. Ціна 80 коп.

Склад видання в крамниці „ЧАС“, у

Київ, В.-Володимирська, 53. 5-294-4

В ЛУБНЯХ
переплічувати Раду і купувати окремими
можна у москові Медведєвського

ки економічнім землям. Що ж уявляє з себе ця нова сила, кому їй чому вона послужить на користь, куди во-на простуда ї до чого веде—ось на-які запитання час вже знайді відпо-віді. І такі в'язи, як теперішній одеський, важливі тим, що вони дають загоду її змогу коли не розвивати, то хоч порушити ці питання.

З докладів, досі прочитаних на одеськім в'язі, видно в повної непо-хитності, що позичкові товариства на Україні безупинно зростають у числі й що поліпшується їх фінансове становище. До такого ж висновку приходить і інші кооперативи в'язі. Коли вийти з сфері в'язів і звернутись до загально-кооперативної статистики, то побачимо, що у всіх сферах українського кооперативного ру-ху справа стоїть загалом дуже добре. Зростає число й економічний вплив товарищських крамниць, дякуючи чому наш селянин потроху визволяється від високування сельських крамарів. Зростає число й сили позичкових товариств, і наше селянство вже так не терпить од ненажерливості гли-тав та лихварів. Збільшується число й економічний вплив хліборобських товариств, дякуючи чому помітно поліпшується культура селянського хліборобства. Нарешті, кооперація потроху починає захоплювати й нові сfera селянського життя. Закладаються тонарства молотарські, пасічницькі й садівничі, товариства для продажу хліба, буряків, худоби, птиці, садовини й огородин, товариські млини, січарні й олійні, товариства для тех-нічного перероблення селянських селянських продуктів. Загалом, оглядаючись на успіхи кооперативного ру-ху в українськім селі, доводиться призначити їх дуже рясними і вітальними. Ні один народ за такий короткий час (5-6 років) ще не робив та-ких успіхів на полі кооперативів, як народ український.

Але... в цій бочці меду є свою ложку дьогтю, і то досить велика. Слюсарівська трагедія українського народу—проявилась із чистою, а не для себе—проявилась із ту. Називається це селянська, по вислову поета—наша, не своя", так і кооперація українська загрожує теж зробитись "ш

убієнним демонстративно-глибоко зітхе...

Зітхе, глибоко, а великим жалем і того зітхе, може хто навіть слово видає на вій, але та туга, той жале на одбивається в очах...

В очах наявому хижим вогником десь глибоко світиться запекла, лютя заневажливість...

Зітхе яй сльози? жаль і туга?

Демонстрація.

Огрох Андрій, невинно убієнний?

До отрока Андрія й до того, що він—невинно убієнний, наявові па-

нахищому разом з батькою Синь-

кевичем, що поспішав до престолу

Бесідницького святі, повні великого

змісту й надії, слова, стільки ж діла

що существо, як нам в замі, чита-

чу, до того, чи пила съгодні чай ки-

тайська еко-богданіанка, чи ні.

Что-ж такъ слушаютъ славноз-

вісного батюшку? чого так тяжко

зітху?

Річ у тім, що батько Синькевич

виголосив в-голос:

— Невинно убієнного...

А серце його радісним тіпанням

додас:

— Жидами.

І відчуває з великою втіхою, як з ним в унісіон тішається ще кільканадцятьдесят таких самих запеклых

сердць, я його.

Що по панахищому „чину“ вісною було промовлено в церкви, то другого дня, як його самого, виголосено гучно на сторінках хижого „Двуглавого Орла“ й кинуто в корбу босячан на київських майданах славетним, невловимим, недоторканим студентом Голубовим, потім підхоплено всію

чорвою аграрю всієї Русі й понесено в темний, неосвічений народ.

— Незабаром жидівський пейсах, — напружаючи свою горлянку чорні патроти, починаючи од якогось Ваньки Каїна й кічаючи депутатом Державної Думи, п. Замисловським, — то му, хрестяне, пильзуєте своїх дітей, — І далі—коментарі.

А „Н. Время“ через свого пристяжного упіряку, Михайлія Меньшикова, заводить навіть свого огнешкого хасіда, який в запасі каяття, голодним, кровожадним писом висловив всю Росію про жидівське кровопийство.

Темна маса слухає й мотає нівус, щоб при слушній нагоді накинутися в усію свою, нездержаною загубу, по попусків загуби, що допоміг знайти мучителів сердечного холостяка й не преклонив хвію Свого до чорного, хижакього виття!

Але...

Але—хто покарає вбивці чистого серця народного?

Погромів в приводу вбивства хлопця Андрія Юдинського не було й усю злобу та зневість вилито було тільки ганебними язиками та перами.

Але хто-ж не знає про велику силу слова, тим паче друкованого, до якого тема маса ставиться в більшок їмовірності, ніж освічені?

Хто не танить, яку спокусу було посіяно словом серед тих духовно „малих“?

Хто-ж покарає сіячів?

Адже-ж лагідний позив всепрощення й любові, Христос, та й Той найменшою карою для таких людців віважав—жернов осельський на вію “пучину морську”.

Бейліса буде виправдано...

Та що з того?

Чи зможе, після всього того, що було, заслогохтися сумлінна всеї країшою частина російської людності?

Чеберятиха—на „скам'ї“ підсудних, а духові родичі ІІ?

Цих не впімаєш...

в тому ж таки граді Кіїві на 3-й виставці кінівля куди країні картини, віж на українській. Все це пахне патротичною благородністю. Коли до неї привели і павіта зридились відомі й заслужені землячки, то молодішим того робити не варто було б. Своє обличча соромитися нема чого. Коли має себе будемо соромитися, то що ж тоді нарикати, що нас не знаєть, нам не цікавиться, не визнануєт. Що довге не визнаватимуть, коли і далі такі приклади прийдесять наводити... „Д-р С. Васильківський виставила своє дрібниці праці і де що з орнаментом в будівництві. Почувавшися якось образа за такі відносини до рідного містечка“.

Мабуть чи не годі вже?, бо є че багатенько...

Отже читач тепер ясно бачить, що цілком безпідставний, фальшивий і шкодливий пафос д-ра Віч-Лубенського доходить до того, що вій, на бачивши самої виставки, сміливо завдає людям брехні, сміливо вишикує свої гідки підзоріння, свої алі доміні-силі-вигадки, викриєте, че то не було, і все це переплитає тим—як то ідеально наші майстри однією до української виставки, як вони—„розкрити перед мідячами ніби єю свою душу, намалювали історію розюю ногами“ украйнської штуки“... так, так, добре розкрили, добре намалювали, це видно хоч більше з нашої преси, (виключаючи мою статью, взагалі дуже прихильну нашим артистам). Недаром приходиться часто чути й читати про брак національної самоосвіти,

Діло зроблено,—а тепер—в пустий слід хоч турицею, не то що виправданням нещасного жида Бейліса.

Пропніця.

Перед виборами.

Жмеринка. На відлід подільських націоналістів, що відбувається тут цими днями було коло 80 душ поміщиців, поштових представників дворянства, голов земських управ; були також депутати Балашов, Чихачов, Потоцький, Гижильський.

З духовенством і селян нікого не було зашкрошено. „Од. Нов.“ повідомлює, з'їзд одноголосно постановив не входити в передвиборчі блоки з поляками, зате визнано можливим входити в угодах з іншими изородницями (?). Кандидатів ще не намічено, бо для цього буде скликано ще один а'їд.

Гадач. На боровицькому волосяному сході одного селянина забрано доволену цензуруючу українську брошюру—„Як вибирати послів у Думу“.

Катеринослав. Одбулося дві спільні наради країнів правих організацій. Перша закінчилася бійкою і скандалом. Після цього на другу нараду вже не прийшли члени „Двуглавого Орла“ і палата „Михаїла Архангела“. Решта членів наради постановила всіма способами старатися, щоб в Думу не пройшли євреї і поляки.

ПО УКРАЇНІ.

У КИЇВІ.

◆ Зібрання. Сьогодні в помешканні Українського клубу відбудеться загальні річні збори членів т-ва друзів миру. Ці збори як другі будуть дійсні при всіх членів.

3 іюня в помешканні кіїв, губ. зем. управи відбудуться загальні збори членів київського центрального товариства пасішників.

◆ Учительські курси в Київі. В неділю, 3 іюня, в 12 г. дні, в Троїцькому народному домі одбудеться однією з проханням, щоб його було прилучено до селян Максимовичської волості. Мотиви—дворянство не тільки не користне, а ще шкодить йому, зважуючи руки при всіх стосунках з хліборобами, до яких належить і сам Башкевич. Сподіваючись прилучення до селян, Башкевич купив у поміщика Хрякова, побіз селянського наділу,—8 дес. землі, викорчував на ній дерево і оселив тут з самим Башкевичем.

◆ Допомога. Городська дума постановила видати сем'ям убитих в Пуща-Водицькому повіті, селянам аварії опір землемірові, які видили дубри. Арештовано 9 душ селян; один з них помер од „кровополізія від мовгу“. Прибув губернатор Гречевіцький, судівські сядли до арештантських рот на різ.

◆ Аграрії справи. В містечку Ровно-му, відсветградського повіту, селян аварії опір землемірові, які видили дубри. Арештовано 9 душ селян; один з них помер од „кровополізія від мовгу“. Прибув губернатор Гречевіцький, судівські сядли до арештантських рот на різ.

◆ Самогубство. В д. № 77 по Бульонській улиці застрелився син домохазяїв Шенделль, 18 р. Причине—нечасне кохання.

◆ Візуд командуючого військом. Командуючий військом київської військової округи округа ген.-ад'ютант Н. І. Іванов виїхав за кордон.

◆ Скарга на вибори при лібедському участнику. Прис. пов. А. Г. Сидоренко і інші виборці по лібедському учили скаргу в сенат на постанову київського губернського присутсва, яке оставило в силі збройної 2 мая 1912 р. вибори, коли в гласні вибрали Башкіна і Михайлова-Турчонка, а в кандидата до них Сливника, Соболєва і Бернера.

◆ Вчора випущено з Лук'янівської тюрми під заставу 5 тисяч карб. пошіврена С. С. Амхайцького, потягнутого до одновідповідності по справі пропажі документів з київської судової палати.

◆ Кіївська виставка. Вчора в контопору київської виставки завіз представник шведського міністерства торгівлі, який заявив, що шведський уряд має на думці заснувати на цій виставці павільон.

◆ Професіональна спілка кравців. „Професіонально-о-в рабочих по изготуванню одягів“ статутя якої недавно було затвержено почне функціонувати у Кіїві з осені.

◆ Ліквідація синдикатів рафінерів. На зібранні комітета рафінерів 30 мая під проводом Л. І. Бродського вирішено ліквідувати синдикат рафінерів.

◆ Ціклодром. Незабаром у Кіїв буде одірито новий спортивний циклодром для велосіпедних гонок. Вхід буде в Фундуклієвській 58 і Свято-Софіївській 18. Ціклодром збудовано на 500 душ.

◆ Спортивні змагання.

юна. На аеродромах, між іншими, на військовому, поставлено городових. На військовому аеродромі взято підписку, що апаратів не виводатимуть з ангарів. Наказ цей викликав велике зауваження.

ПЕТЕРБУРГ. Повозлену раду союза руського народу закидано заявами од однів союзу про те, що союз кидає багато членів, незадоволених останнім з'їздом союзу.

Пішла чутка, що членові Державної Думи Шульгину даний буде видну посаду в новій холмській губернії.

Опубліковані нові дані по справі Ющинського зробили в Петербурзі велике враження. В кулуарах Думи всі говорять про справу Ющинського. Група депутатів має думку внести з цього приводу запитання в Д. Думу.

МОСКВА. Олександра Львову Толстую купує в сем'ю всю "Ясну Поляну", крім садиби, за 400,000 карб. Садиба оставляє Софії Андріївні Купленій Олександрові Льзовій, якою маєткі передається селянам.

КАТЕРИНОСЛАВ. Окружний суд вирішив 15 обвинувачені за австрійським погромом 1905 року в селі Томаківці, катеринославського повіту.

КРЕМЕНЧУК. Поміщик Замікулів, щоб швидче посисти спадщину, викинув в колодязь матір. Його арештовано.

ПОЛТАВА. Знаку інспектора народних шкіл і школи ради, в недорігській земській школі увійшено все четверте oddілення за те, що учні не вказали, хто з них почиав географічні карти.

МИНСЬК. Вигоріло село Євангелівичі, слідького пов., вгорі 182 будови. Погоріла худоба і майно селян.

САРАТОВ. Єпископ Олексій за діверство зняв сан з священика Предтечевського і за всяки вегарні вчинки скинув з служби місіонера священика Корнієва.

КОСТРОМА. "Нашу костромську Жизнь" за замітку про натальника почтової контори отримано на 100 карб.

ТАМБОВ. На Васильєвському хуторі графа Орлова-Давидова, в усманському повіті, вночі проти 29 мая вгоріло 59 робітників, що спали в клуні.

САРАТОВ. В саратівському університеті зовсім немає коштів. Щодня бувають непорозуміння в підрядчиками і робітниками, яким відмість грошей видають вексели. Міністерство на прохання одновіда, що асигновку тоді буде дозволено, коли вона приде в законодатньому порядку.

ХАРКІВ. В посіку Дмитрові, недалеко від Макіївки, поліція оступила дім, де засів гурт грабіжників. Грабіжники не сходили здатися. Вони висилили з дому двох жінок в дитину, а сами почали перестрілку. На поміч поліції прибули козаки. Коли вистріли в дому привинились, поліція увійшла туда. Там лежало п'ять трупів. В домі виявлено фільмів бомби і склад зброя. Під час перестрілки, яка тривала чотири години, в поліції ніхто не пострадав.

ЗА КОРДОНОМ.

Всікі звістки.

ВУХАРЕСТ. Розслідуванням генерал-інспектора поліції встановлено, що замах на короля інсценував начальник браїловської ескізної поліції Парізеско. Парізеско скинуто з служби.

ВІДЕНЬ. Муніципалітети Венгриї лагодяться звернутися до громадянства в закликом, бойкотувати незаконний набор новобранців. Взагалі по венгерських городах рух проти військової реформи збільшується. Стаются сутінки з поліцією. В Будапешті щодня конфліктиють силу газет.

Література, наука, умілість і техніка.

— Вийшло ч. 7 "Рідного Краю". Зміст: Український національний скарб—історично-літературний дослід. Марія Магдалена—мати гетьмана Мазепи—О. П. Посте мій!—вірш Коубеївського. До соєця—вірш Хв. Новицького. Ганавані хохані—оповідання Надії Кабальчич. До цього про українську драматичну школу—спомин Наталя Дорошенко. Вісти. Сплики й господарство. Українське слової мистецтво. Оповістки.

Малюнки: 1) Портрет Марії Магдалени Мазепи. 2) Узор шить виразуваннями.

При цьому номері "Рідного Краю" розслідується 4-те число "Молодої України".

— Вийшло ч. 15 хліборобського часопису "Рідля". Зміст: До читачів. Хроніка. Червона конюшинка. П.—А. Т. Ласті в Чехії IV.—П. К. Терперішні роботи в садку.—М. Зоєма. Шопороба категинославського земства по хліборобству?—А. П. Земельні права та закони.—В. Яворський. Догляд коло картоплі та буряків.—М. Луцкевич. З хліборобської практики. Враження в київського кредитового в'їзду.—А. Сіледко. Наша товарицька спілка.—М. Тавіжнянський. Товарицька спілка.—Старий хлібороб. Наше хліборобство товариство.—Ф. Руденко. Шопоришту другі. По Україні. Про діяльність земства та товариств. Зашитання відповіді. Оповістки.

— Передрук. В американській газеті "Народна Воля", в числі 21, передруковано з "Раді" вірш П. Гая, Бенілюку Кобаареві.

— В 5 ч. "Волинської Почти" уміщено оповідання С. Васильченка "Роман", в перекладі на російську мову.

Театр і музика.

— Український театр. Сьогодні в літньому театрі купецького саду йде опера "Суламіф". Беруть участь кращі оперні сили трупки д. Садовського.

— У г. Миколаїві знову почалася "Горішка" та річниця "російсько-малоруської" трупши під орудою д-ки Е. В. Крамаренка. Перша вистава відбулася у театрі Шефера 26 мая. Виставляється "Весела вдова" або "Чорти батька ана що", "Старий сотник" або "Україна та мовчить" (у афіші стоїть: "сочин. Е. В. Крамаренка", а навсправді це підготовка переборок відомого "Сотника" Шевченка). "Оксана душогубка" або "Ог, так багато капустя в гороком!" Гралі так, що не доведе Господи у другий раз коли-небудь бачити подібну гру. Од початку до кінця тільки ганьблі угорського мистецтво. Скільки-небудь путяцької сили в трупі—немає. Всякі Крамаренки, Нікітченки, Вейнгери—це клоуни, яким місце у всьому раз не на сцені, а в балягах. Душа болить, коли дивишся, скільки вікченностей без жодної іскри талану лізе на українську сцену. Проте, після трупки д. д. Н. А. Кучеренка та А. А. Кравченка, які все-таки були близькі до справжньої української, д-ці Крамаренко та К-ї приділься закрити свою крамничку, яку такою провзывається "в'єм" російсько-малоруської артистової.

На першому спектаклі було публікін на 5 карб., і можна бути певним, що надалі П буде ще менше.

Лист до редакції.

ІІІ. Д. Редактор!

Пільно стежучи за кожним кроком тобої і упертої боротьби, яка тепер ведеться галицькими українцями в вінницькими та українським університетом у Львові, ми, всімівідомі українці, в усманському разі не на підтримку, а на підтримку та підтримку відмінної курсової та вчительської діяльності.

Зібравши відповіді вчителів, вони рішили улаштувати курс педагогично-загальноосвітнього характеру в п'єсах та вчительські листи з 14-го запитаннями що до організації курсів, лекцій т. і.

Вони рішили улаштувати курс педагогично-загальноосвітнього характеру в п'єсах та вчительські листи з 14-го запитаннями що до організації курсів, лекцій т. і.

Зібравши відповіді вчителів, вони рішили улаштувати курс педагогично-загальноосвітнього характеру в п'єсах та вчительські листи з 14-го запитаннями що до організації курсів, лекцій т. і.

Зібравши відповіді вчителів, вони рішили улаштувати курс педагогично-загальноосвітнього характеру в п'єсах та вчительські листи з 14-го запитаннями що до організації курсів, лекцій т. і.

Зібравши відповіді вчителів, вони рішили улаштувати курс педагогично-загальноосвітнього характеру в п'єсах та вчительські листи з 14-го запитаннями що до організації курсів, лекцій т. і.

Зібравши відповіді вчителів, вони рішили улаштувати курс педагогично-загальноосвітнього характеру в п'єсах та вчительські листи з 14-го запитаннями що до організації курсів, лекцій т. і.

Зібравши відповіді вчителів, вони рішили улаштувати курс педагогично-загальноосвітнього характеру в п'єсах та вчительські листи з 14-го запитаннями що до організації курсів, лекцій т. і.

Зібравши відповіді вчителів, вони рішили улаштувати курс педагогично-загальноосвітнього характеру в п'єсах та вчительські листи з 14-го запитаннями що до організації курсів, лекцій т. і.

Зібравши відповіді вчителів, вони рішили улаштувати курс педагогично-загальноосвітнього характеру в п'єсах та вчительські листи з 14-го запитаннями що до організації курсів, лекцій т. і.

Зібравши відповіді вчителів, вони рішили улаштувати курс педагогично-загальноосвітнього характеру в п'єсах та вчительські листи з 14-го запитаннями що до організації курсів, лекцій т. і.

Зібравши відповіді вчителів, вони рішили улаштувати курс педагогично-загальноосвітнього характеру в п'єсах та вчительські листи з 14-го запитаннями що до організації курсів, лекцій т. і.

Зібравши відповіді вчителів, вони рішили улаштувати курс педагогично-загальноосвітнього характеру в п'єсах та вчительські листи з 14-го запитаннями що до організації курсів, лекцій т. і.

Зібравши відповіді вчителів, вони рішили улаштувати курс педагогично-загальноосвітнього характеру в п'єсах та вчительські листи з 14-го запитаннями що до організації курсів, лекцій т. і.

Зібравши відповіді вчителів, вони рішили улаштувати курс педагогично-загальноосвітнього характеру в п'єсах та вчительські листи з 14-го запитаннями що до організації курсів, лекцій т. і.

Зібравши відповіді вчителів, вони рішили улаштувати курс педагогично-загальноосвітнього характеру в п'єсах та вчительські листи з 14-го запитаннями що до організації курсів, лекцій т. і.

Зібравши відповіді вчителів, вони рішили улаштувати курс педагогично-загальноосвітнього характеру в п'єсах та вчительські листи з 14-го запитаннями що до організації курсів, лекцій т. і.

Зібравши відповіді вчителів, вони рішили улаштувати курс педагогично-загальноосвітнього характеру в п'єсах та вчительські листи з 14-го запитаннями що до організації курсів, лекцій т. і.

Того ж дня ще перед грядом більшаквою запалено хату у с. Шостаківі, а на полі по дорозі у с. Каєтанівку більшаквою убито пару коней і прибило чоловіка і жінку з с. Люборицькі, які війшли в той час до дому з поля. Дитинку, яка сиділа тут же на возі з батьком, не затепило.

КАТЕРИНОСЛАВ. Курси для народних вчителів. Раніше коротенько загадувалось в "Раді", що літом цього року Катеринославська губернська земство улаштувала в Катеринославі курси для народних вчителів. Тепер остаточно стали відомі, як програма курсів, так і їх організація. Курси мають відбутися од 7 іюня по 12 іюля при віці 14 років. Виставка до кінця тижня.

8) По Кіїво-Чорнобільському щодня.

9) По Гомельо-Вітковському щодня.

4) По Кіїво-Чернігівському щодня.

5) По Кіїво-Пинському щодня.

6) По Кіїво-Чорнобільському щодня.

7) По Кіїво-Могилівському щодня.

8) По Кіїво-Оршанському щодня.

9) По Гомельо-Вітковському щодня.

10) По Кіїво-Могилівському щодня.

11) По Кіїво-Борисівському щодня.

12) По Кіїво-Сумському щодня.

13) По Кіїво-Луцькому щодня.

14) По Кіїво-Сімферопольському щодня.

15) По Кіїво-Дніпропетровському щодня.

16) По Кіїво-Харківському щодня.

17) По Кіїво-Львівському щодня.

18) По Кіїво-Київському щодня.

<p